

Distr.
GENERAL

A/C.5/53/35
16 November 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
اللجنة الخامسة
البندان ١١٣ و ١١٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة

جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة: الآثار
المرتتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار
A/C.5/53/L.13

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣
من النظام الداخلي للجمعية العامة

موجز

إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.5/53/L.13، فإن عقد دورة استثنائية لمدة أسبوع في عام ١٩٩٩ سيتطلب اعتمادا إضافيا قدره ٨٠٠ ٩٤ دولار تحت البند ١ ألف، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، فيما يتعلق بسفر أعضاء لجنة الاشتراكات الذين لا يقيمون في نيويورك وبسفر رئيس اللجنة من أجل تقديم تقرير لجنة الاشتراكات الى اللجنة الخامسة.

١ - بموجب أحكام الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار A/C.5/53/L.13، تطلب الجمعية العامة الى لجنة الاشتراكات أن تعقد في أسرع وقت ممكن في عام ١٩٩٩ دورة استثنائية مدتها أسبوع للنظر في الأسباب المقدمة من الدول الأعضاء فيما يتعلق بتطبيق المادة ١٩ من ميثاق الأمم المتحدة وأن تقدم تقريراً عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين المستأنفة عملاً بالمادة ١٦٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

باء - الأنشطة التي سينفذ بها الطلب

٢ - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.5/53/L.13، سيضع الأمين العام الترتيبات الضرورية الكفيلة بعقد دورة للجنة الاشتراكات تستغرق أسبوعاً في نيويورك في أوائل عام ١٩٩٩ للنظر في الأسباب المقدمة من الدول الأعضاء فيما يتعلق بتطبيق المادة ١٩ من ميثاق الأمم المتحدة.

جيم - الاحتياجات الإضافية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩

٣ - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.5/53/L.13، فمن المقدر أن يبلغ إجمالي الاحتياجات الإضافية ٨٠٠ ٢٧١ دولار، على أساس الافتراضات التالية:

(أ) ستعقد ١٠ اجتماعات للجنة خلال الدورة التي مدتها أسبوع، بواقع اجتماعين في اليوم؛

(ب) سيجري توفير ترجمة شفوية ووثائق بجميع لغات الجمعية العامة؛

(ج) بالنسبة للدورة الاستثنائية للجنة، سيجري إصدار ١٠ وثائق من وثائق ما قبل الدورة في حدود ٦٠ صفحة، ووثيقة واحدة من الوثائق التي تصدر أثناء الدورة في حدود ٢٠ صفحة ووثيقة واحدة من وثائق ما بعد الدورة في حدود ٣٠ صفحة؛

(د) سيسدد لأعضاء لجنة الاشتراكات غير المقيمين في نيويورك المبالغ اللازمة لتكاليف سفرهم وإقامتهم فيما يتصل بحضورهم اجتماعات اللجنة، وفقاً لاستحقاقاتهم العادية. وسيروى اعتماد أيضاً لسفر وإقامة رئيس لجنة الاشتراكات لتقديم تقرير اللجنة الى اللجنة الخامسة للجمعية العامة.

٤ - ويمكن تقسيم هذه الاحتياجات كما يلي:

بدولارات الولايات المتحدة

٩٤ ٨٠٠
 ١٧٧ ٠٠٠
 ٢٧١ ٨٠٠

سفر وإقامة الأعضاء
 الاحتياجات من خدمات المؤتمرات

دال - الاستنتاجات والتوصيات

٥ - لم ترصد اعتمادات في عام ١٩٩٩ في الميزانية العادية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ لسفر وإقامة أعضاء لجنة الاشتراكات الذين لا يقيمون في نيويورك؛ ولا لرئيس لجنة الاشتراكات من أجل تقديم تقرير اللجنة إلى اللجنة الخامسة للجمعية العامة. وإذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.5/53/L.13، فستنشأ حاجة إلى اعتماد إضافي تحت الفرع ١ ألف، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وفيما يتعلق بالاحتياجات من خدمات المؤتمرات، فمن المتوقع أن تضاف دورة لجنة الاشتراكات إلى جدول المؤتمرات. ولا يمكن تحديد مدى احتياج القدرة الدائمة للمنظمة إلى التعزيز من موارد المساعدة المؤقتة إلا على ضوء جدول المؤتمرات لفترة ١٩٩٨-١٩٩٩. غير أنه تم رصد اعتمادات تحت الفرع ١ باء من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. ليس فقط للاجتماعات المبرمجة وقت إعداد الميزانية، ولكن أيضاً للاجتماعات التي سيؤذن بها بعد ذلك، شريطة أن يتماثل عدد وتوزيع الاجتماعات والمؤتمرات مع خطة المؤتمرات في السنوات السابقة. وعلى هذا الأساس، فمن غير المتوقع احتياج موارد إضافية لخدمات المؤتمرات.

٦ - وإذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.5/53/L.13، فستكون ثمة حاجة إلى اعتماد إضافي قدره ٩٤ ٨٠٠ دولار، تحت الفرع ١ ألف، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.
